

Bundesgesetz zur Optimierung der flankierenden Massnahmen zur Personenfreizügigkeit: Eröffnung des Vernehmlassungsverfahrens

Loi fédérale sur l'optimisation des mesures d'accompagnement à la libre circulation des personnes: ouverture de la procédure de consultation

Legge federale sull'ottimizzazione delle misure collaterali alla libera circolazione delle persone: apertura della procedura di consultazione

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Übersicht / Condensé / Compendio

1.	Kantone / Cantons / Cantoni	3
2.	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale.....	5
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna	6
4.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia	6
5.	Weitere interessierte Kreise / Autres milieux intéressés / Altre cerchie interessate.....	7

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 Postfach 840 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus Postfach 1562 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7

**2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblée federale**

Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6
Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD	Postfach 5835 3001 Bern
Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow	c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen
Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis	Geschäftsstelle CSPO Postfach 3980 Visp
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl	Postfach 367 3000 Bern 7
Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi casella postale 4562 6904 Lugano
Mouvement Citoyens Romand (MCR)	c/o Mouvement Citoyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17

Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Postfach 8252 3001 Bern
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Postfach 7876 3001 Bern

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Laupenstrasse 35 Postfach 8022 3001 Bern
Schweizerischer Städteverband	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg

Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Postfach 5775 3001 Bern

5. Weitere interessierte Kreise / Autres milieux intéressés / Altre cerchie interessate

Unia	Weltpoststrasse 20 3000 Bern 15
Schweizerischer Baumeisterverband	Weinbergstrasse 49 Postfach 8042 Zürich
Konferenz kantonaler Volkswirtschaftsdirektoren (VDK) Conférence des Chefs des Départements cantonaux de l'Economie Publique (CDEP) Conferenza dei Direttori Cantionali dell'Economia Pubblica (CDEP)	Konferenz Kantonaler Volkswirtschaftsdirektoren Haus der Kantone Speichergasse 6, Postfach 3000 Bern 7
Verband Schweizerischer Arbeitsmarktbehörden (VSAA) Associations des offices suisses du travail (AOST) Associazione degli uffici svizzeri del lavoro (AUSL)	Verband Schweizerischer Arbeitsmarktbehörden VSAA Laupenstrasse 22 3008 Bern
Tripartite Kommission Kanton Basel-Stadt	Amt für Wirtschaft und Arbeit, AWA Sekretariat tripartite Kommission Utengasse 36, Postfach 4005 Basel

Kantonale Arbeitsmarktkommission Bern	Sekretariat KAMKO beco Berner Wirtschaft Münsterplatz 3 3011 Bern
Commission cantonale de l'emploi et du marché du travail CEMT	Commission cantonale de l'emploi et du marché du travail CEMT p. a. Service public de l'emploi Bd de Pérolles 25 Case postale 1350 1701 Fribourg
Conseil de surveillance du marché de l'emploi (CSME)	Conseil de surveillance du marché de l'emploi (CSME) Département de la sécurité et de l'économie (DSE) Place de la Taconnerie 7 Case postale 3962 - 1211 Genève 3
Kantonale tripartite Kommission Glarus	Wirtschaft und Arbeit Sekretariat tripartite Kommission Zwinglistrasse 6 8750 Glarus
Kantonale tripartite Kommission Graubünden	Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit Sekretariat tripartite Kommission Graubünden Grabenstrasse 8-9 7000 Chur
Commission tripartite du canton du Jura	Service des arts et métiers et du travail Secrétariat de la commission tripartite Rue du 24-Septembre 1 2800 Delémont
Tripartite Kommission Arbeitsmarkt Luzern	Geschäftsstelle tripartite Kommission Arbeitsmarkt Wirtschaft und Arbeit Abteilung Industrie- und Gewerbeaufsicht Bürgenstrasse 12 6002 Luzern

Commission tripartite du canton de Neuchâtel	Commission tripartite chargée de l'observation du marché du travail Secrétariat Rue du Parc 119 2300 La Chaux-de-Fonds
Tripartite Arbeitsmarktkommission der Kantone Uri, Obwalden, Nidwalden	Sekretariat der Tripartiten Arbeitsmarkt-kommission UR/OW/NW und der Tripartiten Kommission SZ Bahnhofstrasse 9 6460 Altdorf
Tripartite Kommission Kanton Schwyz	Sekretariat der Tripartiten Arbeitsmarktkommission UR/OW/NW und der Tripartiten Kommission SZ Bahnhofstrasse 9 6460 Altdorf
Tripartite Kommission Kanton Solothurn	Amt für Wirtschaft und Arbeit Sekretariat tripartite Kommission Untere Sternengasse 2 4509 Solothurn
Tripartite Kommission Kanton Thurgau	Amt für Wirtschaft und Arbeit (AWA) Arbeitsinspektorat Sekretariat Tripartite Kommission Bahnhofplatz 65 8510 Frauenfeld
Commissione tripartita del Cantone Ticino	Ufficio per la sorveglianza del mercato del lavoro Segretaria della Commissione tripartita Via Lugano 4 6501 Bellinzona
Commission tripartite du canton du Valais	Service de protection des travailleurs et des relations du travail Inspection de l'emploi Secrétariat de la commission tripartite Rue des Cèdres 5 1950 Sion
Commission tripartite du canton de Vaud	Service de l'emploi Secrétariat de la commission tripartite Rue Caroline 11 1014 Lausanne
Tripartite Kommission Kanton Zug	Amt für Wirtschaft und Arbeit Sekretariat tripartite Kommission Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug

Tripartite Kommission Kanton Zürich	Amt für Wirtschaft und Arbeit Sekretariat der TPK Postfach 8090 Zürich
Syna	Syna Zentralsekretariat Römerstrasse 7 Postfach 1668 4601 Olten
Fédération des entreprises romandes	98, rue de Saint-Jean Case postale 5278 1211 Genève 11
Centre patronal	Route du Lac 2 1094 Paudex Case postale 1215 1001 Lausanne
Allpura - Verband Schweizer Reinigungs-Unternehmen	Neuengasse 20 Postfach 414 3000 Bern 7
Verband des Personals öffentlicher Dienste	vpod Zentralsekretariat Birmensdorferstrasse 67 Postfach 8279 8036 Zürich
Coiffure Suisse	Moserstrasse 52 Postfach 641 3000 Bern 22
Fédération romande des entrepreneurs en nettoyage	2, route du Lac 1094 Paudex Case postale 1215 1001 Lausanne
Gärtnermeisterverband beider Basel	Elisabethenstrasse 23 4010 Basel
Grüne Berufe Schweiz (GBS)	GBS c/o KMU Treuhand und Revisions AG Blumenfeldstrasse 20 8046 Zürich
Holzbau Schweiz	Zentralsitz Schaffhauserstrasse 315 8050 Zürich
Hotel & Gastro Union	Postfach 3027 6002 Luzern

hotelleriesuisse	Monbijoustrasse 130 Postfach 3001 Bern
ISOLSUISSE	Auf der Mauer 11 Postfach 8021 Zürich
Metzgereipersonal-Verband Schweiz	Berninastrasse 25 8057 Zürich
Schweizer Fleisch-Fachverband	Sihlquai 255 Postfach 1977 8031 Zürich
Naturstein-Verband Schweiz	Seilerstrasse 22 Postfach 5853 3001 Bern
Schweizerischer Gerüstbau-Unternehmer-Verband	Waldeggstrasse 37 Postfach 246 3097 Liebefeld
Schweizerische Metall-Union	Seestrasse 105 Postfach 8027 Zürich
Schweizerische Zahntechniker-Vereinigung	Bahnhofstrasse 23 8956 Killwangen
Swiss Dental Laboratories	c/o hsp - Hodler, Santschi & Partner AG Belpstrasse 41 3007 Bern
Schweizerischer Maler- und Gipserunternehmer-Verband	Grindelstrasse 2 Postfach 8304 Wallisellen
Schweizerischer Verband Betonbohr- und Betonschneideunternehmen	Bahnhofstrasse 7d Postfach 528 4512 Bellach
Verband Schweizer Gebäudehüllen-Unternehmungen	Gebäudehülle Schweiz Lindenstrasse 4 9240 Uzwil

suissetec	Auf der Mauer 11 Postfach 1768 8021 Zürich
Union des Fabricants de Produits en Béton de Suisse romande	Rte Aloys-Fauquez 18 1018 Lausanne
Schweizerischer Plattenverband	Keramikweg 3 6252 Dagmarsellen
Verband schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten	Gladbachstrasse 80 8044 Zürich
Verband Schweizerischer Unternehmen für Decken- und Innenausbau-systeme	Riedstrasse 14 Postfach 8953 Dietikon
Verband Schweizerische Ziegelindustrie	Elfenstrasse 19 Postfach 3006 Bern
Verband Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen	Limmatstrasse 63 8005 Zürich
Verband Schweizerischer Sicherheitsdienstleistungs-Unternehmen	Kirchlindachstrasse 98 Postfach 3052 Zollikofen
Vereinigung Schweiz. Gleisbauunternehmer	Geschäftsstelle c/o Schweizerischer Baumeisterverband Postfach 8042 Zürich
Auto Gewerbe Verband Schweiz	Wölflistrasse 5 Postfach 64 3000 Bern 22
Schweizerischer Carrosserieverband	Strengelbachstrasse 2b 4800 Zofingen
swisstaffing	Stettbachstrase 10 8600 Dübendorf

Angestellte Schweiz	Martin Disteli-Strasse 9 Postfach 234 4601 Olten
Verband Schweizer Möbelhandel und -industrie	Einschlagweg 2 Postfach 116 4932 Lotzwil